



FORM 13C: REQUEST FOR ACCESS TO HEARING RECORD

FORMULE 13C : DEMANDE D'ACCÈS À UN DOSSIER D'AUDIENCE

In accordance with rule 13.16 of the Rules of Procedure of the Discipline Committee and of the Fitness to Practice Committee, I am submitting this form to the Tribunals' Office to request a copy of all or part of the hearing record from the following discipline hearing of the NANB:

Conformément à la règle 13.16 des Règles de procédure du comité de discipline et du comité de l'aptitude professionnelle, je sou mets la présente formule au bureau des tribunaux afin d'obtenir la copie d'une partie ou de la totalité du dossier de l'audience disciplinaire suivante tenue à l'AIINB :

Registrant's Name:

Nom de la personne inscrite en cause :

Hearing Date(s):

Date(s) de l'audience :

My contact information is as follows:

Mes coordonnées sont les suivantes :

Full Name:

Nom complet :

Email Address:

Adresse électronique :

Organization/Institution (if applicable):

Organisme ou établissement (le cas échéant) :

I am a member of the media

Je travaille dans le domaine des médias.

I am requesting a copy of the following parts of the hearing record:

Je demande la copie des parties suivantes du dossier d'audience :

[List any requested exhibits or documents below]

[Donner la liste des pièces ou documents demandés ci-dessous]

I have read, understood and accept each of the following conditions:

J'ai lu, je comprends et j'accepte chacune des conditions suivantes :

if the requested part of the record was introduced during a closed portion of the hearing or was the subject of a sealing order, public access will not be provided;

Si la partie du dossier demandée a été introduite au cours d'une portion de l'audience qui s'est tenue à huis clos ou a fait l'objet d'une ordonnance de mise sous scellés, un membre du public ne peut y avoir accès.

if the requested part of the record appears to contain sensitive personal information, the Tribunals' Office will consult with the Committee, which may seek written submissions from the parties and/or the

Si la partie du dossier demandée semble contenir des renseignements personnels de nature délicate, le bureau des tribunaux consultera le comité, lequel pourra demander des soumissions écrites de la part des parties

requester, before the Committee determines whether or not to provide access to the requester. The Committee is not required to provide reasons for its decision;

et/ou du demandeur avant de déterminer s'il peut en autoriser l'accès. Le comité n'est pas tenu de fournir les motifs de sa décision.